

Ḳoçī Bey

Eḳvāl-i Selāṭīn-i 'Osmānīyān...

C954
.K76r
.Y

Supplément Turc 926)



Ehval-i Selatin

C 954
K. 76r
Y



اسمه سجان و تقاه

احوال سلطین عثمانیہ اسکھم آتھ تقالی
فی اعلیٰ غرف الجاہ و احوال وزرا و اهل دیوان
و احوال اندما و فقراہ بیان شدہ در
سعادتک و شوکتک و پادشاہ دین پناہ حضرت بزرگ
ضمیر پر انبیا لرینہ نہاہ اولیہ کہ اجداد عظام
سعادت انجامدی اولوہ سلطین ماضیہ
سلک سببہ خاہ غازیہ کلچہ بالذات

دیوان هایون مدلت مقرون حاضر اولوب
احوال مملکت و امور ملک و ملت و ورعایا
و برایا، و خزان و اموال و سایر کلی و جزوی
احوال الیه تنقید نام بیورد لر دی بندهم سلطان
سلیمان شاه اسکنه الله تعالی فی اعلا غرف
الجنانه کرجه بالذات دیوان هایون حاضر
اول لر دی کن عهد سلطنت علیه لر نه واقع اولوب
غزوات هایونک بعضنه بالذات توضیح بیورد نه
انسانی طریق سعادت رفیقده پنجه احوال و امور
اطلاع بیورد و زمان استراحت لر نه محمد

قطنینیه ده مسند نشین اورنگ شاہی
وبالانشین تخت ہایوں پادشاہی اولد قیہ
ورای قفصہ امور دیوانتہ یہ القاء سمع
ہایوں بیوروب بوہتدہ خی نیچہ احوال
واقف اولور لردی وتدیر امور مملکت فرط
اشغالده طبع ہایوں ندرین فی الجملہ قور کسہ
تمونہ جنک و پیکار اولان صید و شکار اولان
ایلہ گاہ ادرنہ و گاہ یانبوی شکار گاہلرنہ کشت
و کذا ایوب ہر مظلوم بی واسطہ عرض حال
ایتکلہ بوہوزدہ خی نیچہ احوالہ اطواع

بیوردر لردی

بیور لوردی امور مملکت ایلہ بود چهلہ تقدیری
کلندر اولغله زمانه بیعت نشاندره ممالک
محروسه اسلامیه منصور و آباداه اولوب
صحن جهان پراناہ ایلی وندما و مقربان
اول سلطنت علیہ مراد خانی یہ کلنجه امور دیده
و کارداہ صاحب رای و خیر اندیش بر الای
عقل و کسسه لر ایلی شمس پاشا و جاوله بک
و ضرهار اناگی عطایای واقف سلطنت ایلہ
قاعت ایوب کرک ندما و مقربان کرک ایچ
وطنه و خلقنده و غیره کتایمن گاه امور

دولت علیہ قطعاً داخلہ ایتھردی اولہ
تاریخہ مسند نشین وزارت عظام مرحوم
محمد پاشا امر و زارتہ مستقل اولوب بروزی
روشن ضمیر اولغله کارگاه سلطنتی اویش
ییل بلومشارک چو پروب رأی سدید جهان
اراسیده نظام بخش روی زمین اولمشیدی
وزارت عظمی بر منصب جلیلدر محکمه مصاد
اولدندہ صکره بیوجه عزل اولنوب نیچه
یکلر سند صد ارتہ برقرار وامورندہ مستقل
کرکد وندما و مصاحبانہ حضورها بوندہ احوال

وزرا و علماران بخت اتمکه در خدمت های بزرگی
اولما زری حتی عهد محمد پاشای منار الیه
جلال بکده خطا حضور های بون پادشاهید
پاشای منار الیه تخفیف متعلق بعضی نایب
اقوال صدور اتمکه رتبه قریب شهر یارین
ایباد و مدینه قسطنطنیه ده اخراج اولن
مدته العمر داخل حضور های بون اولما دی
وسلاطین سلف زمانه شریفترت و وزرای
عظم و بکر بکر او زنی انکارینک خدمت لرتنه
اولنر عوم ما بعد شتر الری اولوب پادشاه

عالمپناه دپر لکنه متصرف بر فرد قبول رند
اولزوي رعایا قسمنده و اهل سوقند
علوفه لي خدمتکار دخی الماز لروي ایکی
جهتک ضرره مودی اولدو غنچه بریسی
بوکه رسوم رعیت و پرده رعایا و اولدو رعایا
خدمت و ذرا و وکلاره اولیجی رسوم رعیت
و یرمده قلوب خزانه و عمره بادشاهی پر
وزعامت و تیمار اربا بند ضرر مرتب اولدو
بریسی دخی بوکه رعایا مآته نبوب قلم قرشنامه
معناد اوله اول لذت دماغندک جایگیر اولدو

تکرار رعیت اولماز و عسکری دخی اولمنه
براهن بالأخره گروه اشقیایه ملحق اولوب
نیجه قنده و فساد باعث اولور و لایت
اناطولیک مقدمات ظهور ایدر جلای اشقیاسک
اکثر چند و لشکری بومقوله لر ایدی اولمهند
و ذرای سلف بومقوله لرده کلمی احتراز ایدوب
عیشتری استخدام ایدر لر دی و پادشاه ^{توق}
قطعا قوللغزلر ایدی و کندورینه توابع ایتمز لر دی
و مقدمات بکک و بکک بیکک و سائر مناسب پانها
کار دبد و املک دستقیم و دیندار کسنه لره توجیب

اولوب مقابلہ دہ برآجہ و برجہ رشوت
وجائزہ النازدی علی الخصوص سنجاق
بگاری و بگاریگری یکمیشراو تو زریل
متصبرند برقرار اولور دی اولی عهدن
دولت پادشاهیک قوت و قدر تری کلند
اولوب سفرهایوه واقع اولدجه هربری
یدیشر سکز بود بلکه بیک مرتب و مکر
مرد جنک آرد مخصوص چند لولریله غم سفر
ظفر هیرایدوب اغورهایوه پادشاهیکه نیجه
ارلکرو مردان لکرایدردی اطرف محالک

اسلامیه ده بر گوشه ده دشمن پیدا اولسه
 دخی خبری سته دولت پناهه کلیدین کله
 بی دولتری واصل دیوانه هایون اولوردی
 جمله ده بری سلطان بایزید خان ولی عهدت
 علیه لرین خوات حاجی کبی بر عظیم شین
 بدخواه لشکر فراوان همراه الیه سرحدت مالک
 اسلامیه به هجوم ایوب کلورکی تاریخ مرقوم
 بوسنه دخی سنجاق آکین والیسی اولان
 یعقوب بک نام مرد دلور فی الحال ابر شوب
 حمله اولدی ده لشکر غایت رهبرینه شکست

ويروى كندونك سزني سامان عرصه دزكاه
غلطاه المثن ايرى ابو المغازي سلطان سلماه
خان غازي عصر شريفك دخي دو بروجه
مملكتك دوزجه مصطفى نام بر جلاي ظاهر
اولوب اولوز قرق بيك اشقيا جمع ايوب
قراوقصاي غارت وخسارت اوفده ايكي
اول تاربخك بيلواي بندد اولاه احمد بك
نام مرد دلاورد في الحال ايريشوب حقلندك
كلدي وسلطان سليم ثاني عليه الفيف
الرباني عصر شريفك عصاة كفرده اسپاني

دونيده

ووندیک دوتنای دوتنای هاین شکست
و یروب بعد از طغسار پاره چکیده قدر غم
ایمان آورده قلعه سین محاصره ایندکنه یانیه بکی
غازی طورخان اوغلی مصطفی بک نام غازی
سرباز ایشوب دوتنای کفادی تارومار
واکثر لشکر پی طعمه شمشیر ایدر ایدوب
قلعه بی بد لر زده تخلیص ایدری و سلطان
مراد خان صبت علیه سجال الغزاه حضرت بزرگ
زماه دولترنده قزاق عاق بر نیچه مملکت
خسارته اتفاق ایدوب اق کرماه او زرنه

کورایکینده مشارالیه مصطفی بک ایریشوب
جمله سن طوطی ضرغام باوالدی بونلرک امثالی
امره صدورایدن ارلکر و مردانه لکر حد
بیرو و قیاسده اقروند هربری زمانلندن
نیجه قوتحات ایروب مال غنایم بیشار ایله
جاملر و مدرسه لر و زاویه لر بنا ایروب
شوکت اسلام و رونق دین کونده کونه
زیاده اولمقده ایلی و سلاطین سلف زما
شرفلارنده درگاه عالی قیوجی باشلیری مقدره
سناغند و بکر بیک کدایق و ارزانی خیره

دو دماه عثمانی روزگار دین صاحب رای
 و کار آزموده کمنه لرایی و کتاب دیوان
 عالی شاه صاحب قلم و اهل رقم قانوه شناس
 و ماهر ملوک اطرافه نامه باز مغه قادر کمنه لرایی
 و در قتر خاقانی و مالیه کاتبی اهل و قوف
 و استقامت صاحب شعور و صداقت اولد لرایی
 و در کاه علی چاوشاری امور دین و مصالحت
 گذار ملوک اطرافه ایچیلک قادر کمنه لرایی
 و هر زم نه خدمتینی اولوب زیاده و تقصیر
 قبول ایتمزدی و بیک بش تاریخته کلنجه

طوائف عزبوره ده کدکلو اولوب جمله سی
سفرهاونم مأمور لرای و درگاه سلا و قوجی
باشیرک دفتر اجماله ارپه لقری او ه طقوز
بیک طقوز یوز طقساه طقوز اجهیه و ارجه
از دیار بولوب بر اجه دخی زیاده اولماز دی
وزعامت و تیمار نامیده کسنه یه آرپه لوق و بریز ^{لور}
و باشمقلق تعینینی لازم کلسه خواص هیاورد
قره لرنده او ه طقوز بیک طقوز یوز طقساه
طقوز اجهیه و ارجه تعین اولنوب زیاده
اولماز دی و قدیمی تیمار و زعامت کسنه یه هر

خاص

خاص و باشمقلق اولمازدي و دلسزلر
و جوجه لر و سارگندماي پادشاهر كملر اولدسه
علاوه لو اولوب زعامت و تيمار آنلره ممنوع ايرى
و حرم محترم هايونزه آرنود و بو سته ديوشم مدي
و سرحد بگري و بكار بگيري پيشكش كوندردوكي
او غلاندر و متوفي اولدك و زرانك عبدملكوري
النوب هر برى حرد هايونزه پادشاهيدن نچه مدت
خدمت ايدوب تام مرتبه قال اولدك
صكره طشم چقوب اداپ واركانده خارج
بر وضع اينزلردى و نشوونما بولدقلى دوش

عليه و پادشاه اغورينه بنده چاه شيرين
ايدردري سلاطين سالفه زمان شريفورده
حال بويله ايدري باقي فرمايه سعادتلو و شوكلو
پادشاه عاليجاه حضرتلرنيكدر مقدمات ارباب
تيمار و زعامتلك و خربت و كترتي و قوت
وقدرتي و آنلر بوزنده نه قدر خدمات هاملر
كولر ليكي و نه مرتبه پاك و مضبوط عسكراولر
بياز اولنور سعادتلو و شوكلو پادشاه كشور
كشا حضرتلرنيك مرآت طبع مجله لرينه خفي
اوليه كه سلاطين سالفه عظام اعلا والله

درجاتهم في دار السلام بوجه غزوات جليله
وفتوحات جليله ابيدوب زماه ميمت نشان
ن طرف شمشير آبراه و تورا و ترك و تار
و هند و يمن و كفار خاكنار مملكتد به ايريشو
مصراع طاقت پنجه شيراه بنود رو به را مضمحل
اوزده اعداي دين و دولتده كمسه مقابله به
قادرا و محبوب كلبانك محمدي ايله ربع مسكون
طولوب و هر مملكتك پادشاهر مطيع و فرمانبر
بهم اولوب سماع و طاعه ديدگري و بويجه
قلاع و ممالكي فتح ابيدوب صيت و صدي

عالم ارازمي دنيايه ولوله صالحه وغي زعماء واديار
تيمار مظاهرته اولوب ملوك اطرافه باج وخراب
المشردمي في نفس الومردين و دولت اوغورينه
جاه و باش و بيه كزيره و ممتاز سر باز و سرافراز
مطيع و منتاد اوله طائفه ايربي و آندمكل اكين
واقع اولوه غزوات و مصافده قپوقلرينه
اصلا احتياج اولمزدي خير خواه دولت پاك
و مضبوط بطائفه ايربي و ارالرين بفرز اجنبي
اولوب جمله سي اوجاق و اوجاق زاده لراباغين حد
پادشاه دريكنه متصرف كسنه لرايبي متي

ارباب بیمارہ اجنبی دخور ایتموہ دیو بندان
بیمار امری بر فرده و بر غزلردی قدیمی سپاهی
زاده اولادہ استخفاق امری و بر لردگی
زمانہ صبح سپاهی زاده و قول اوغلی قول
اولدوغنی ایکی نفر زعیم و اوہ نفر اهل بیمار
شہادت ایتمیجہ و بر لردی و شہادت لردی
شویله کہ خلاف واقع اولوب قول اوغلی اولاد
جمله سندک زعامت و بیماری آخروہ و بر یلوب
عبر تنهای عالم اولور لردی و شہرا و غلونی
و رعایا قسمی بیمار امرینہ طالب اولون کفر

بر ابراهیم و اولفقوله لره و پر ملك محاله ابریک
وارباب بتجارده برارلخی ظاهر اولمیان و سفر
همایونن باش و ده کتور مینه ترقی احسان
اولغازدی تمام مرتبه برارلخی ظاهر اولوب
باش و ده کتور دکن او ه اچه ده بر اچه ترقی
انعام اولغوردی و بر اهل بتجار سفر
همایونن حده زیاده برارلق و بهادرلق
ابوب او ه او ه بش مقدری باش و دل کتور
زعامت مستحق اولوب دولت پادشاهید زعم
اولوردی آستانه ده بر فرده ترقی و پر ملك

مجال ایدی و وکلای دولتی و عسکرده کوش
رخت و زیور و زینت بوغیدی هر برینک مطح
نظری ایوات و کسکی قلیج و جبه و جوش و نیره
و کاه ایدی و ارباب تجارت هر بری زعامت
و تجارتی اولای سنجاقدره ساکن اولوب
بیرا قری آلتند موجود ایدی آخر پرلرده اولان
ممنوع و محال ایدی بویله اولاسنک سببی
بود که هر سجاغک سپاهیسی دائما آنن موجود
بولوب برکوشده ده دشمن پیر اولسه جمله سی
اوج کونن حاضر و اناده اولوب هرزه هم توجه

لوزم كلودسه اول طرفه شنا باه اولوب خدمات
مشكوره وجوده كتور لر ايدى و اطراف
وجوانبنده محلول زعامت و بتمارى بيكدن
بوزيكة و درنجه هر ايكلك بگر بكيسي اربابنه
توجه ايدوب دفتر اجماله قبا اولنوب تذكره سي
آستانه سعادتك برآت اولنوردي آستانه سعادتك
كسدير ديرلك و برلمزدي بوسبيده ممالك
اسلاميه ده برتر اعلى زعامت و بتمار بو غندي
واجبني و نا اهل مدخله اللمزدي و اگر بگر بكيدي
بر بتمارى بر طرفله نا اهل توجه اينسه لر مستحق

اولنور

اولند آستانه سعادت کلوب فریاد و شکوای
ایدوب اول بکار یکی به طرف پادشاهید کلب
عتاب اولوردی و منصبده سبب عزلی
اولوردی اولچنده زعامت و بیمارارایانک
النک اولوب هربری دین و دولت اوغورینه
جاه و باش فدا ایدوب اعدای دین و دولتیه
مقال اولسه لر بنایه الله تعالی نصرت کند
کند لره قرین اولوب غالب مطلق اولوردی
اول نارنجده واقع اولون غزوات هایلونک
جمله ده بری فرحوم و مفضوره سلطان ایمان

خانه عليه الرحمة والنفراة حضرت تيري زمان
سلطنت نون نجه قرالجي بر شقي بدفعاك
لشكر فراوان دريا مثال ايله كلید سرحد منصور
اوله قلمه بدوه اوزرینه هجوم واستیلا ایلد
اول تارنجه روم الی بکر بکسی اولان صوفی
محمد پاشا محوسه صوفیه ده بولنوب خبردار
اولدغه فی الحال ایلغار ایوب ابرشد کده
قلب دشمنه کندوزین اوروب فی الحال یوز
بیکده متجاوز لشکر کفاری طومه شمشیر آیلد
ایوب طوب و تقنک و چیه خانه سن آوب

عسکر

عسکراسلام مال غنایم ایله بی شمار ایله مال مالک
اولدیر کتب توارخچه بومنوال اوزره نقل
اولمشد بوسنه ایالتی دخی سخاق اولور
روم ایلی ایالتی ملحق اکی دفتر اجمالد او ایلی
بیک مکر قلی ایلی قانون اوزره جبه لوری ایله
فرق بیک کرین و ممتاز سرباز و سرافراز متعین
عسکری بی بعض اوجاق و اوجاق زاده لر
غیرت و عیبت و نام و ننگ صاحب لری دولت
پادشاهی قوت و قدر تری کالند اولمقله
حسبه لله تعالی قانوننک زیاده کیمی اوتوز

کیمی قرن کیمی الی القش مسلح جبه لولری ایه
اشوب بو طریقله روم الی عسکری بتنن کاه
بیک مقدرای مرد شیر افکن و دلیر دشمن شکن
اولوب هر قنده و ارسه لر فتح و ظفر نمایان اولور
و اناطولی ایالتی دفتر اجمالده بیک قلیچ
اولوب قانونه اوزره جبه لولریله اوه بیک
بیک فیکمل و عربت کزین و ممتاز معین عسکر
اولوب اندرک دخر اوجا اار لری قانوندن
زیاده جبه لولریله اشوب اناطولی عسکری اولور
بیکه زیاده عسکر اولور دی و دبار بکر ایالتی

بایع اولوہ گردستانہ الہ بکرمی بیک عسکر اولودی
وایالت واه کا بایع گردستانہ الہ او توذ بیکند
زیادہ عسکر اولودی وارض روم ایالتی
جنی بکرمی بیک کرین عسکر اولودی و سائر
ایالتی رومی بووجه او زنده مرتب و تکر ایلیک
و الحاصل بالکر روم ایلی عسکری بامر الله نجه
فرالنه و دیار بکرو واه و ارض روم ایالتی
عسکری شاه عمجه جواب و یروب غیر ک
عسکره احتیاج فالماز دی و روم ایلی ایالتی
بکرمی بیک دفتر لواقچی و فرق بیک بودکان

وسلمان وارايدي وانا طوي اياكته اوغزا
بيك پيارگاه وارايدي سفرها بوه واقع
اولدجه ايتجي بگري قره الي بيك مقدي
آه طونه قادر كيمي ايتجي كيمي كوكلوشه بازدان
اشوب غازنكر مالك كقار اولورلدي تانار
طائفه سنده قطعا احتياج اولموزدي ويوكاه
وسلمان طائفه سنده سفر اولدجه نوبت به
بش التي بيك نفر آدم تعيين اولنوب مهات
سفره لري كمينار كورلدي وگنه مزلوره في
يورك بگري باش بونغ اولورلدي وانا طوي

حاسنه

6

جانبدار سفر واقع اولدجه پادگان طائفه سنده
اوج درت بيلك آدم نوبته تعيين اولوب
بونره بيگمري اوچاغندك اولاه اوه نفر بيا
بكلري كه وارد باش و بوغ اولوب اول طائفه بي
سفر هماون سو رودي طائفه فرعون نك كاري
مترس قازمق و طوب و توفك خدمت ايتك ايدي
از باب يمار نومقوله قره قوللقد اولوب والدينه
قازمه و كورك آلوب جنك كره حاضر و آماده ايدي
و برقله بي كه محاصره ايتسه لر بعناية اده قبضه
تسخيره كلوردي مقدمات قضيه بوشو له اوزه ايدي

باقی فرمان سعاد تو و شوکت تو خاقان کشور ستان
حضرت ترینگد مقدما علوفه به منتصرف
اوله طوائفک نه مقدار اولدین پناه اولور
سعاد تو و شوکتو پادشاه کرده و قار حضرت ترینگ
طبع همایون مهر انار لرینه نهانه اولمیکه طغوزین
سکاه ایکی تاجتده جتیز کورد عالی تبار لر
مرحوم و مفضوله سلطه مراد خان ابن سلیم
خان علیهم الرحه والرضوان حضرت ترینگ جلور
همایون لر و قلع اولوب سند لر ای اوزده شاه
اولد قرین موجود اوله علوفه لی قور طائفه سی

بوند در که ذکر اولفرد شرح و بیاہ قلندر ۵۵

دکلمه عالی متفرقہ لری
نصیر ۱۴۴

جامعہ جاشنکیراد
نصیر ۴۰

چاوشاہ دکلمہ عالی
نصیر ۲۶۰

کتاب دفتر خاقانی
نصیر ۴

کتاب دیوان ہایند
نصیر ۳۱

کتاب مالکہ
نصیر ۱۷

کتاب خزینہ عامہ
نصیر ۵۱

خزینہ داراہ پروت
نصیر ۱۰

جامعہ نوابان دکلمہ عالی
نصیر ۳۰۶

ابنا و سپاہیان
نصیر ۲۴۱۰

جماعت سلیمان
تفصیلاً
۲۱۲۷

جماعت علوفہ جیان پین
تفصیلاً
۴۰۰

جماعت علوفہ جیاہ یسار
تفصیلاً
۴۰۶

جماعت غراب پین
تفصیلاً
۴۰۷

جماعت غراب یسار
تفصیلاً
۴۰۷

جماعت کچھان و کمانان
و پیار کاه ز غرابان
تفصیلاً
۱۳۵۹۹

جماعت غلاناہ عجمان در استانہ
و آدرنہ و کلبیوخی و حد ابو طلحہ
تفصیلاً
۷۴۹۵

جماعت لطلحہ
تفصیلاً
۲۴۹۶

جماعت مطبخ و کلاور
تفصیلاً
۴۸۹

جماعت جدہ جیان
تفصیلاً
۶۲۵

جامعت طوپچياھ
نمبر ۱۰۹۹

جامعت عربچيان طوب
نمبر ۴۰۰

جامعت مہتران خيمہ
نمبر ۲۲۹

جامعت مہتران علم
نمبر ۱۵۸

جامعت تہدارانہ
نمبر ۱۱۵

جامعت بکاز
نمبر ۱۵۱

جامعت سقايان
نمبر ۸۸

جامعت مؤذنان خاصہ
نمبر ۶

جامعت اہل حرف
نمبر ۵۳۷

جامعت صوبہ چيان
نمبر ۵۴

جماعت اطباء و جراحان جماعتی

طوائف مزبورند که هر یک منوال مشروح

اونده حد معینی اولوب زیاده و نقصان

بقول ابن خردی و التي بلوک خلقند بیدریلین

برقوا اولوب متوقالی دکلوصرم هابونند

اسکی اوغلا ندر اراج اولوب و یکچری و جیهی

و طویچی طائفه سنند برالغی ظاهر اولوه درون

عرض اولوب طائفه مزبوره به الحاق اولندردی

ابتداده بلوک و ولدش نامیله اولنق بمنوع ایله

اولجهنده طائفه سپاهده بر فرد و فرد علم و تقدر

ابن مزی و درگاه عالی یکجریاری و جبه جیاری
و طو پجیر و ساژ او جا قارده اولان قوللر عموم اذند
دیوشمده اولوب غیری طائفه ده اولمق
منوع ایلی دیوشمه حنی آرنود و بو سنه و روز
و یغفار وارمن طائفه سنده مخصوص اولوب
غیری طائفه ده اولمق ممنوع ایلی دیوشمه کس
ابند اقول عبدالله کلون عجمیانی آپس اسلام و ترکی
لسان او کرفک لچوه اغاری اولان کمنه لر
ایکیش فلوری به ترکستان فروخت ایدر لردی
درت بش سنه ده صکره دفترله اولان بر لردن

جمع ایدوب هر بر او جاغه توزیع اولنوردی
ویدی بیلک بریکچری قوی اولوب متوقالری
دکواوه بش یکیمی جوق لی اسکی اوغلا ندر قوی
چقار لردی زیاده بر اوغلا ه چقار دی ویکیری
طائفه سی عمو ار کند اولوب جلدی او طه لرنده
موجود ایدی استانبولده طشم بر فرد اولمازدی
و سفر نیامده و یا شقا و نذر برینک علوقه سی
قطع اولنسه من بعد تصحیح احتمالی اولمزدی
و الحاصل قوت قوی قوده و ارباب بیمار بیمار لرنه
ساک اولوب غیری بر لرنه اولوق قانوه کل لیری

وقرق نقرطاغ قورمچيلر نده غبري قورمچي
نامي بوغندي واونوراق دجني اولمازدي مکر
پير و عمل مانده اولوب سفره اشکه قوت و قدرني
اوليه اولمقوله لره اوچراجه ايه تقاعد احسان
اولنوردي آنده صکره تزوجه اجانت و پيرلورک
اولدجني او بارق صاحبي اولوب دعای دولت
پادشاهي هم شغول اولوردي و اولوردي اولورده
برقاج نقر اختیار او طه عز قول او غلیدد بونهارت
ابتدکده صکره عجمي او غلانی یازیلوب اوچانک
برينه تسليم اولنور بعد زمان بولر براه قبوم چقارلر
دي

ويکچري او جاغنده اوج چاوش و او ه ايکي
سراسر قوشناه موجي اولوب زياره اولمازدي
ويکچري کتخاسي و چاوشلر ديشر سکر اوز
ييل منبدرنه بر فرار اولوب بيوجه و بلوسيب
غزل اولمز لودي و سائر ضابطلري ^{الغزل} دحي بونو
بي گناه غزل اولميوپ هر پري منصبه نچه
مدت بر فرار اولودري بايا باشيلري منصب
اولر قلنده اغالريند پيشکشاري بيک افجه اولوب
زياره اولمزدي و بلوک باشيلريند ييلنده اغالره
بر اقمير بو غندي و بر ننگ مرچب غله بر نهمت

صادر اولسه اغلري ديوان ايوب جمله اوجاق
 ضابطلري حضورنده اول كمشه بي عزرا ايوب
 تكرار اوجاغه اذخال ايتمز لوري انجور دوشند
 استحقاقته كورن بيمار وزعامت احسان او تورد
 حال قضيه بوموال اوزده ايري باقي فرمان
 ساداتلو پادشاه عالمناه حضرتلرينكند
 وزراي عظامه تغير احوالنه باعث و مناصب
 پادشاهي مداخله و بيمار وزعامت احوالنه
 ابتدا تقير نه چنده اولد بغي بياه اولغور
 ساداتلو و شوگتو خاقان غضنفر صولت حضرتلرينكند

طلب شریف پر جواد تارینه نهای اولیه که طقوزیون
سکاه ایکی نارچینه کلنج و وزیرای عظامند استقل
نام اولوب و ذاری عظام صدنک اولندک امورینه
بر فرود داخله به قادر و کل ایدی قبض و بسط عمل
و نصب الدند اولوب پادشاه ایله کند و لرینتیک
اولاه معاملت مکسه واقف دکل ایدی و بر صحنه
مداخله به مکسه نک زهر سی بوغندی تاریخ فرورد
بر و ندر ما و سائر مقربان حضور همایون پادشاهین
جینر و رتبه لر بولوب امور لطفته مداخله ایدر
اولدی و وزیر اعظم اولندره نیجه نام معقول تکالیف

ایدر

اید اولیدر آنردخی مراد لریند مساعن اینترالیه
جمله سی یکده و یکجنت اولوب حضور همایونده فرست
بولدجه حقلرند نیچه اقتدر ایوب تحریک سله
غضب پادشاهی اینکاه بی گناه کیمی قتل و کیمی نفی
و کیمند مال و منالی آلدوروب کلی حصار ندر ایندر
جلا ره بری متداملت عجم اوزرینه سردار
نقیس اولناه فرهاد پاشا طریق غزا و جلا ده کومند
اجتهاد اولوب بی دولت علیته ده بو بجه خدمت
وجوده کتدوب عرصه مملکت عجمده اولدی
ایالت بری تبضه تصرف کتدوب مالله اسلوبیه

الحاق ابتدا که شاه کمره الامام ای اصف ^{عالم} صاحب قران
دین طالب صلح و امان اولوب قرانیشی
اونغینی بونجه تحف و هدایا بونجه تفاریق
کران بها ایله مجتم بارگه پاشای شاد ایله کوندوب
تضرع و نیاز ابدیمیک پاشای مشارایه دخی مرادینه
مساعده ایوب فتح و نصرت بریمین و بخت
و دولت بریمار آسنا سغارت مدار طرفه عزیمت
ایوب برادرزاده شاه کراهی یله سنجه ستر
دولت پناهه کتوروب تسلیم الیدی بونجه خدای
مقاله سند طرف سلطنت عیبه ده التفات و نوازش

انعام واحساند مأمول ایکن ندما و مقربان و ستاد
 بدگو یانده بعضی در حقتن بنجه افترا ایروب
 بالادخنی بی کناه قتل ایندی دیدر و مقدم سلطان مرو
 خا و کلاه محتر خا غازی حضرت نرینک زمان
 سلطنت علیه لرند طایفه سپاه سمع اطاعتنا
 اخلاف کو سزوب و کلاه و دولت الیه زور بازو
 معاملة سن ایروب روم ایلی بکر بیکسی و قه محمد
 پاشایی و باب الساده اغایی غضنفر اغایی استقرز
 دیو قتل ایندی دوب و بنجه اهل عرضت تقصیر و عایا
 و برایایم ظلم و تعدی او نده اولوب بر فرد و فصد چاره

بویوب مرحوم بمشقی حسن پاشا حسن ندیردی
جیبی ایله یکچری قولنه آوب علی الغظه استانبول
قولری قبادوب طاقهء مزبوره نك اشقی
واشاردی برآند طوم شمشیر قهر ایروب حقلونند
کلشیک آنی دخی پادشاه عالمناه حضرتلرینه بیجرم
وکناه غمنا ایروب بالوضع قتل ایندر دیر و دروش
پاشا و نضوح پاشا دلبر و دلاور مرد بهادر بیچیه صادق
وزیر لری بعض اصحاب اغراض بیچه افترا لری ایروب
حاشا تم حاشا سلطنت علیه به سوء قصدی و در
دیومظرف غضب پادشاهی ایندی لری آندره صکره

کله

کلوه و ذرا با مقدوره ایچ خلقت متابعت و
 هو الریند موافقت ایوب هر نه مراد ایسته لر
 دریغ اینتر آنلر دخی نیچه امور مدخله به بتلیو
 غزاة وهه مقاره حتدری اولان نیچه بود بیله
 ییل منتم فتح او لشمش قرا و مزای بر طریقه کیم
 باشمق کیم اریه لوق کیم تملیک ایندروب و کله
 تمام استغنا کلدره صکره هر بری توابعه نیچه بیمار
 وز عامتد ایندروب ارباب سیفک دیر کلور
 قطع ایندیله و بیت الماه مسلمینی اضاعت ایوب
 عالمی بو شکله قویلدیر بونده صکره به قناعت

ایتیموب باب ارتشایی کشاده قلوب سجا قاره
 و بکار بیکله و سائر مناصب پادشاهی به مدخله
 باشندید بر لای نا اهل و نامستحقک لاشه
 رشوتنه طمع ایروب کینه بکک و کینه بکار بیکک
 آلیوروب ارباب استخفاف اولوه بر آلاچی کردین
 و اکملد برار و شجاعت شعار قولری گوشه نندندن
 بی نام و نشانه قلوب پایمال فقر و فاقه اولدیلر و از باب
 تبار و زعامت بالکینه بوغ اولدیلر اولجهتندن
 واقع اولوه غزوات بر واروب بر کلمه بلکه تحریب
 مالک مهوره ده گناه اولوب فتح و نصرت بر طرف

اولدی

اولیٰ ضبط و ربط عالمہ کا قصہ
علوہ لو قولہ دنیاوی طوہری و نامہ لری
و کلامہ توابع اولوب ہر نہ قدرقتہ و فساد ظہور
ابتدیسہ بو مقولہ لردہ اولدی حنکار دیر ^{لیکن}
منتصر اولدر و کلامہ چوسندہ نیر قولہ قولہ کر کرد
و کلامہ قوی عبد شتر الایدی بنہ او پلہ املق
کر کردہ ہم ہائونہ خلاف قانون ترک چکانہ
و ہودی و بی دیں و بی مذہب نیچہ قلاتش
و عیاش شہا او غلانہ بی کیر اولدی بوندت
بو پلہ برتارک کور لیسہ و زعامت و تیمار پانہ

ویرلزسه بود یرمه چائمه عسکر ایله دین و دولتته
لا یق بر خدمت کورلن و بر مصالحت تمامه ابر عز
باقی امر و فرماه دلا و سعادتای پادشاه
عالیجاه حضرت تکرینکده علمای سلف نه سیرت
اولوب و حال موجود اولاه علمای عصر نه حاله
اولینغ وینلرنه جاری اولاه قانق قدیر
نه ایدوکی بیا اولنور سادته و شوکلو پادشاه
فرشته شیم حضرت تکرینکده طبع سلیم پرکره لوبند
ناه اولمه که خلفاء راشدین رضوان الله تعالی علیهم
اجمعی حضرتندن صکره پادشاه سلفه عتره طاهره

۱۶
العثمان خلدت خلافتهم الى آخر الزمان كعب
برسل نجيب پاك كوهرو برسلسله شريفه بلند
اخترباك مذهب و پاك ملت عالقدر و جوانمخت
برپادشاه كرامتد و بوناره مبسراولاه غزاهاد
و بوناره نصيب اولاه فتح مالك و باود برپادشاه
مبسر اولامشده شرع شريف و دين مبيده
كاه صحت و عزتري بر كائنه بونجه الطاف الهيمه
مظهر اولمشد و اميري معلوم هياون اوله
شرع شريفك بقاسي علما الهه در اول جهنت
اجداد عظمي زماتك علمه و ارباينه اولون

حرم و عزت برد و کنده اولم اشدر و آنگه
اوله رعایت مرسوله نیجه انار جمیده مناهده
ایتمشدر در انتظام حاله علمام هات دولت و دیندار
بو اثناده غایت مختل و مشقش اولوب حاله ری
دیگر کوه اولمشدر اجداد عظام سعادرت بخانگی
زمانه شریفند علمایند جاری اوله قانق
و رسم بود که علمانک اعلم و افضلی و اتقی و ویرا
است و اصلحی شیخ الاسلام و مفتی الأنام
اولوب انده اشاغی روم ابی قاضی عسکری
آنده اشاغی اناطولی قاضی عسکری اولوب بوزنیب

اوزره استحقاق زرينه كوره دعایت اولتوردي
 و صدر قوي محكمه مصادف اولدوقده صكره
 من بعد مغزوله اولمازدي زير اوقوي منصبی
 كزید مناصب عالیة در آنك صحتی غیره بكر مغزول
 و نصب قبول ایتمز و هر عالم اول مقامه لایق
 اولمز مقتدا شیخ الاسلام اولو كمنسه لر
 منبع فضل و كمال اولدوغنده غیري ناطق
 بالحق اولوب پادشاه عالیشان حضرت زینة و ائمه
 فضیله چیلد خلكی اولمزدي و نظام دین و دولته
 ساعی اولوب احوال عباد الله الیه مقید لر ایلی

صدر قوي بويله بر آدم ايله شرف اولدقدنصركه
مده العرزل اولتامق كركد ابورك قدي بلنك
كر كره ابو السعود اقدني مدت عسرنه منصب
قويده عز اولمدي واستقامت وديانتي
اوله قاضي سكرلرخي اوله اوله بش منصب
اولوب معزول اولدقارنن يوز اللبش راجه تقاعد
احساه اولنوردي بلورنلته قاضي لري وسائر
حكاه شريعت دحي نجه زمانه منصب لرنن برقرار
اولوب بوجه عز اولتامزدي وبعد الفل
نجه لري بر مدرسه ايله تقاعد اختيار ايروب

بقية عمر لري علم وعبادت اليه و دعاء دولت
پادشاه اسلام اليه گچوهر لردی ارالرنه شمديکي
کبي شهرت و زينت بوغيدی هرې منصبند
استقامت و عدالت ايوب واروق لري پرورد
عباد الله رحمت اولور لردی و تقاعد ايند کونند
کچه و کوند علم شريفه اشتغال ايوب نيچه
تأليفات و تصنيفات وجوده کتور لردی
حالا خزينه عامر ده اولون نيچه تأليف لري
موجود در و نام جميل لري قيامته دن السنه عالمه
مذکور در و مالدينه و خي جناب الله بركت و پرو

نیچه خیرات و حسنات وجوده کنوردر لردی
الاه جامعلری و مسجد لری و مدرسه و کتبخانی
خانقاه و زاویه لری اطراف ممالک اسلامیته ده
موجود در حال طریق علم و تحقیق فوق الحد متغیر
اولشند و اکنون جاری اوله قانونه قدیم
نتره بولشند مقتدا بر طالب علم دانشمند الحق
مراد الیه علماء درسی محکم اولوب اولاندر
مخرج درسی اوقوب استمداد و لیاقت مشاهده
ایندکلا صکره مند سینده برینه کوندردی
آنده برینه آنده برینه بویله بویله خارجه و دخلک

29

و صحنه پنجه مدت داشتند اولوب بعد مرد
ایندو کی رده قرار ایوب بولی کلدر که ملازم
اولوب روز ناچه هایونه نامی باز یوردی
صحنه داشتند لرینک اسکیریکه معبد لر در هر
برینه بر در تخته تعیین اولوب آنه سکن اولون
سوخنگاه طائفه سنه افاده علوم ایید لر دی
بیک تاریخچه کلججه صحنه معبد لرینک شمدیکی
مدت سار قدر وقع و اعتباری و ارایبی و داشتند
اولوب پنجه زمانه مدارس اشتغال علم اییغجه
ملازم باز ملاز دی و کسه کسه ناک اجازت سز

دانشمندی المازنی طریق علم پاک و مضبوط ایلی
اول سیده اچلرینه جاهل و اجنبی اولوب
هر بری بولبله کلکه اگر قضاة اگر مدرسین و ^{علمی}
علم و دینی کمال عرض و وقار صامی آدملر اولوب
مندی سکی حالتک علم شریف و مصیبتی حالتک دین
و دولت استقامت اوزره خدمت اولوب عباد الله
نفع محض اولور لر دینی نه باند الا صریح اوج تاریخند
برو بو انتظام بوزیلوب منتها شیخ اولوم اولون
صیغ الله اقدی بر قاچ دفعه بیوجه معزوله اولوب
وقاضی مسکر لر دخی تیز تیز معزوله اولوله بر لر بنده

كلوه عزله خوفته دوشوب وکلای دولتیه
مدایه محتاج اولوب حضوره یونده حق سوزی
سویلدن فالیدر هرکسک رعایت خاطرې ایله
مقدار اولیدر اما دینک متانتی اولوه عزلدن
دخی قور قیوب کلوم حقی سویلر صنع الله اقدی
رحمة الله علیه بر قاج دغه مغزوله اولمشیکن
ینه کلوم حقی سویلیوب امر دین و دوشن قطعا
مساحه ایتدی ایدی اول صدر مساحه بری دکلر
رعایت خاطرې دکلر کیدک هر مصالحه نظر
قارشمغله و هر امره مساحه اولغله نامستحقان

حدده زياده منصب و بر ملك اقتضا ايوب
قانون قديم بوزلدي قاضي عسكري و بخر زاه
قليلك بوجه معزول الخاله لچلرندك طابع و حرمين
اولنار زماه نصبي فرصت و فرصتي غنيمت يلدوز
مناصبك اكثرين رشوت اليه نااهله و پر او لدير
و ملوز متارخي بوليله و يرليوب صائلغه باشلياو
و يوده صوابتي گناري و عوام ناسده نيجه لري
بش او ه بيه اجرة اليه ملوزم اولوب بيه زمان
قليلك مدتي و قاضي اولوب صحن علم پر اليه لري
ابو كم بلوز سزا اولدي اكثر تا ظلم و تعددي ايوب نام

علمای کسبه قلوب اولمقوله جمله واجنبیلدر
 یوحسد طریق علمه خدمت ایتمش ویولوله ایزله
 کلمش علم امانا که حقده عدول ابد نهایت
 ایولره ایولکری مقابله سنک رعایتلر و کلمره
 کلمکری اچوه اهانتر اولمانقله وعالم و جاهل
 تمیز اولمقوب علمانک قدی بلناملکه علماء
 عظامک عوام ناس نظرین فرد و رغبتی قلمدی
 عزت و حرمتلری کندری علماء سلف دین و دیانت
 اصحابی اولوب طرف حقده ذره چه عدول
 ایتقوب جناب بارینک جلال و جبروتن ^{حظه}

ایدوب الهده خود قمنده عامه خلق جهان
دخی آلوده خود فروری بر ماده ده امر حق
بودر دینه لر هر کس سما و طاعه دیردی
کسه نک مخالفت زهم سی بوغیدی بو عبد
فقیر ذره ساه استانبول کلدیکم اگر چه علماء
عظام شهید کیگی خدم وحشم اصحابی دکل ایدی
لکن بر مدس داعیاری بولده کچه خلق عالم
اقبال نام و کلی تعظیم واحترام ایدر لری عرض
ووقار لری کالنده ایدی طشرو حقتقلنده
کندولری و آبرملری بابایانه لباسر ایله قطارنت

و طاهر

2

وظرافت یوغندی ویموده سیر وسلوگه
وطلب جاه و منصب دکلرایدی هرکس
اولرند اشتغال علم ایوب چقدرند یاد
ویاجامع شریفه یاخود لله محبت ایلدکری
کسنده لر زیارنده چقارلری اما خلق نظرند
هربری مجتهد منابه سندن مغز و مکرع ایدی
بو عصرده دخی عالم و جاهل برکور ایوب اصحاب
علم و معرفت امتیاز و برسه زمانه قلیلده بنده
اولکی مرتبهیم وارردی مناصب علیه شفاعتند
و برملک روارکلر اعلم تقیسی ایسه اکا و برملک

که در طریق قضاة مدار علمد سن و سال حسب
و نسب و کلد شعی زیاده عدل ایند کلمی
زمانه منصبی اسکی به و بر لر اسکیلک عند الله
مدار قضاة کلد سجاده شریعت عالم و عارل
اولنره کو کلد مدرسه لر در فایق عیله استخراجنه
قادر اولنره کو کلد بر جاهلی محمد اسکید دیو
بر عالمه تقدیم عند التحقیق چود در علم و دیانتی
اولیحق شاب ایسه ده فایز انامتک و حی اعلم
بالسنه اسق اوزرینه مقدم در خصوص
منصب قضاة سن و سال و زمانه مرجع اولن

ذاتی

داتري برابر اولديغي زمانه در شيخ ايله شاب
علم و معرفت مساوي اولجى پير لر تقديم اولجى
اولي در اما علم و معرفت بي بهره اولجى بيك
ياشند اولسه عباد الله تعالي اولماز و حقي باطل لر
تميزه قادر اولماز اما جمله نه بيداي ملو زمت
شويله كه موالي ملو زمتي صائم لر و هر يري
ملو زمت ارباب استحقاق ويره لر طريق علم
زمانه قليلك منتظم اولور و اهلنا اهله غالب
اولور و ملو زمت لر حني چوق ويري اولدي
آريه لقلر وظيفه لر تشريفي حادث اولدي

بر بنده اریه لوق یا خود وظیفه اولسه تشریفند
نیچه ملازم یا زرلر و هر ماده ملازمیت قانونند
زیاده آغور اولدی بو عصرده دیانتی امانتی
اولیای قاضی سکرلر کونر کونر ملازمینار بازوب
روزنا چیه هایلینی طولددیلر و نیچه لرینه بر قیلر
ایدوب بر ایکی بیلر بر ایکی ملازمی بوذالی بیهر
چقاردیلر اولجه ندر قضاة احوالی مختل و مشورت
اولوب ارالرنده مزاجه کالنده اولغله بر قاضی
ایکی بیل ملازمیت ایله منصبه نازل اولمرا اولد
فترو فاقه جانلرینه کچدی هر بری سائل

34

مرتبه سنده و اردی بر منصب چقه او بش
یکرمی آدم طالب اولور برینه ویریلیمک ماعندی
تهی فالور بونوره بر تدارک کور مترسه حالدری
دیگر کون اولمشدر بونک تدارکی ملازمت ضبطی الیه
اولور قانوندن زیاده کور ملازمت ویریلیمه واریا
استحقاقدن غیر سیب النخیه و عالم و جاهل بر کور
بفضل الله نیز منتظم اولور قضاة لهوائیه تقید
اهم تمامتک اولمشدر غایت خوار و ذلیل اولمشدر
و صوباشی و بر خراجی شکایتله منسبدری ویریلور
بی سبب نیجه لری عزله اولنوب خلق ایچند عمرتور

دفع ظلم استونار با بزرگوار

قالمدی عرضاری دکلمت اولدی بر ظالمی عرض
ایتسه لر اول ظالمه سبب رفت اولدی بانچیمط
اجرای احکام استونار هر شکایتله منصباری
ویرلامک کرکد غودینه مطاع اولدقد نضکره
جزاسی ویرملک کرکد فی الحقیقه آندره ده
ظالم اولدر تام کنه یله بلندکد نضکره غزل ایله
اکتفا اولتمیوب کیمی نقر کیمی غزل ابد اولتمو کرکد
هرقده ظالم ورا یسه جزاسی کورملک کرکد
مساحه ایله عالم الدن کندی باقی امر و زمان
سعادتلو پادشا حضرتلرینکد زعامت زبک

اسدا

ابتدا تقیریا نه چهندک اولدیغز و حاله کیملد
 انده اولدیغز بیلا او اندر سعادته و شوکلو
 پادشاه اچم سپاه حضرتلرینک خاطر هایلین
 پرانتباهلرینه نهان اولمیه که وجدارضده
 فتنه و فساد و شر و شورک شیوع و انتشاره
 و اشقیاء و اشرارک علیه و اشتها رنه بر باعث عظیم
 بود که ارباب زعامت و بیمار که عند التخصیص
 عسکر دین انلر ایدی حاله آنلرک دیر لکلی
 قطع اولغوب و کندولری بی نام و نشان
 اولوب فتنه و فساد علمی طوبدی طغوز نوز

طغسای ایکی تاریخچه کلنجه قر او مزارع ارباب
سیوف النده و او جاق زاده لر اولوب اجنبی
و بد اصل دخول ایتمیش ایدی و کابرو عیله
سپدینه کیرمیش ایدی ابتدا تقیری شوک هند
اولمشدرکه مقدمات مالک عجم اوزدینه سردار
تعیین اولتاه اوزد مر او غلی عثمان پاشا
بعض اجنبیره شجاعندی که هر الخله او
بیک لجه ابتدا امری و یروب بو طریقله اجنبی
فرست بولوب عثمان پاشا ابولرینه و ^{مشکی} یروب
اندک صکره کلوندر کار بودرد یوب ابولکم

۱۶

در عیوب مناسبتی اولیاه و اصلند و جسته
دیو که تصرف ایماه شهر او غلوفی و رعایا
قصد بر الوی فر و مایه که بر شینه براماز
اولقوله اشخاصه ابتدا امر لرین رابگاه اید
زعامت و تیمار مراد ایند بر کوند بوزید
انچه تیماره استحقاق حاصل اید اولدی
و محلولت دخی آستانه سعادت طرفند و بر
باشلیوب ارکان و وکلودوش محلولی توابع
و متعلقاته و یروب ممالک اسلایته ده و اف اولد
تیمار و زعامتک کزیده لرین خلافت شرع شریف

ومغایر قانون منیف کیمی پشمقون و کیمی ابرق
و کیمی خواص هابونه الحاق ایروب و کیمی علیک
و کیمی وقف و کیمی بدنی صحتک اولون نیجه
کسنه لره تقاعد ایروب و الجملة زعامت و تیمار
اکبر ماکلی اولدی بکر یکدره و سخاق بکرین
ووزرا غالرنه و متفرقه و چاوش و کتاب
زمر لرنه و دلسر و جوجه طائفه سنه و نداء
پادشاهیه و بلوک خلقک اکبرین نیجه تیمار
وزعامت اولوب کیمی خدمتکار لری اوزرینده
و کیمی ازاد سر قوللری اوزرینده بران ایستردر

نام آدم را که حاصل کند و لریوب ایچلرنده
 آدم وارد که یحیی او توذ بلکه خرق الهی
 متداری زعامت و بیمار بو طریقله آوب حاضر
 اولاه محصولاتی کند و لکل ایوب سفرهایوان
 واقع اولدقن معنا یوقلمه ده موجود اولسون
 دیوانچی بیک انچه خرق و یزوب جبه و جوش
 برینه عبا و کبه کید و روب بر رسم لویار کیر اله
 سفره کوندوب کند و لرا اولرند ذوق و صفا
 و سیر و صحبتدن اولوب عالم خراب اولسه عینارینه
 الماز لر عیاد اباتده دنیایی دشمن آسه سفرند

بمژله امیرانه کچنور لاندیشنه دین و دولت قطعا
خاطر لرینکلر بوندن ماعدا زعامت و تیمار
آستانه سعادتده توجیه اولمقله ممالک محروسه
اسلامیه ده اولون زعامت و تیمار لراک
عشری ترا عسرا اولوب ماعدای بالکلیه ترا ^{در}علو
وزیر اعظم قولریجا حالا تیمار و زعامت دعوی
اسماعدن غیری اموریه تقیه زمان قالماز
هر اومک النک متعدد براتلر و او بوش برکمی
قطعه مقرر نامه لرا اولوب برینک مقرر نامه
حقونکلر خصمی تزویر و تلبیس ایه دخل و تصرف ایلدیکی

سمع هایونغمه واصل اولمشد بوکاضبط ایندوب
 خصصتی منع و دفع ابدش دیو یازار خصمنه
 الذه اولاه بہت شریفہ و احمدہ دخی عینیلہ
 بودسم اوزرہ حق بونکدر بوکاضبط ایندورہ سین
 دیو یازوب سعادتلو باد شاہز اوزرہ کذب
 و دروغ ایدلر و برات ہایونہ و او امر شریفہ بی
 ابتالہ دو شودوب ناموس لظنتہ نقیصہ ویرلر
 وزیدی عمروہ و عمروی زیدہ طوتشدروب
 ارباب زعامت و تیمار قولرینہ کلی عند
 ایدلر دردمندلرک محمولاتی بو نزاع ارانندہ

ضایع و رعایا پایمال اولوب بیچه سفر لر سفر لیر
غازیلر کند و لر سفر های بوند چاه و باش
و یرمک و خصمی اولوه کسنه اونده ذوق
و صفاده ایکی محصول زماننی کلیمک آستانه دت
برمقدر نامه ایله اول در و مندرک محصول کیم
کند اولوب و کیم هم ابد قاضی به و یروب
بویله بویله تیمار و زعامت احوالی هرچ و مرج اولوب
الوه صاه بلورس اولدی مقتدایر دیار طرف
سلطنت علیة ده بر امر شریف وارد اولسه اول
دیارک قرا و قصباته ولوله و صغیر و کبیره

خوف و هيبت دوشوب فرناه پادشاهي
 وارد اولن ديوهرلش قولاق طورتري شمدي
 هر خصوصه او امر و بروات را بگناه اولوب
 بر بر بند مخالف بيگه بوز بيگ برات هياون
 و مقدر نامه ياز اولوب بوسبيده ز غايت
 و تبار احوالي غايت مكد اولوب بونكه تقيد
 فرض عين مشابهه وار مشدد زير امالك
 اسلامتبه ده اوله سخاقت و اياكتومر هو
 الاسم معدوم الجسم اولوب بر قالب بي روحه
 دو نمشد هرايكلكه روحه و رونق حسني

اهل تيمار و زعامت ابيي حاله واقع اولان
سفر لرده روم ايلي و اناطولي و سائر ايلانده
زعامت منصرف اکر متفرقه و اگر چاوش
و کتاب و سائر زعاما و اهل تيمار قولاري جمعا
بيدي سکر بيک آدم آخما اولوب اولانجه سنه
دخي اکثري کيراجي و خدمتدار اولوب ناعلمند
نام و نشاه قالماشد بو تقدير چه بيک
سکر بيک آدم ايله نه قدر مصلحت کور بود و نجي
مخصل مرام اولنور و الحاصل زعامت و تيمار بوجاه
کيرمه سبب بودر که واقع اولان محلولوني نسلته

حاضر

سعادتند وزیر اعظم توجیب ایتکلمه در زیر ابکار
 یکبار نااهله و برد کن اهل اولند دیوز هاپوز
 کلوب شکایت ایدلردی کن وزیر اعظم
 نااهله و پرچک مستحق اولند کیمه واروب
 کیمه شکایت ایدوندر واقنچی طائفه سی
 دخی کیمی علوفه لو قوله و کیمی قوله نامنه اولوسا
 و کیمی اقتبلیخ انکار ایدوب اجنق اکی بیده اقتچی
 قالمشدر و بودگاه و ستمان طائفه سی مقاطعه
 باغلوب و اناطولی و لایتلرند اولده پارلان
 تیمار اولوب نامنی منسوخ قود یلر حاله طوائف

غزوره ده سفرها بونه بر فرد کتموب آنلک
خدمتري حال موجود اولون ارباب تيمار
قوللري ايد اولدي والحاصل ارباب تيمار که
کزيق عساکر دیندر اورغاد ايشر اشلوب ^{حاله} بود
اوليجو اعداي دینده نيجه انتقام النور و خدا
پادشاهر نيجه کور بود حقيقت حال بود
باقي امر و فرمان سعادتو پار شاه کشتار حضرت لنگر
حالا موجود اولون علوفه او عوايف يانتد
سعادتو وشوکتو خاقان کشته ستان حضرت لنگر
ضمير قتاب لغاترينه نهاه اولي که بوند

اقدام علوفه لوقول طائفه سی سابقه نه مقدار
 ایدو کی بیاہ اولمندی بیہ کوندز کوندز کوڑه صوبه
 مزبور از دیار بلوچ حال موجود اولون نقدی

| | |
|--------------------------|------------------------|
| درگاه عالی متفرقه لری | شرح و بیاہ اولوند |
| چاوشاہ درگاه عالی | جماعت حاشنکیاز |
| کتاب دیوان ہمایون | کتاب دفتر خاقانی |
| کتاب خزینہ عامرہ | کتاب مالکہ |
| جماعت بقا بان درگاہ عالی | خزینہ داران پروک |
| جماعت سمداران | ابناء سپاہیان |
| جماعت علوفہ خیابان بسک | جماعت علوفہ خیابان پیر |

جماعت غرباء میں
نمبر ۱۶۱۷۲

جماعت غرباء میں
نمبر ۱۶۱۷۲

جماعت بکچران و سکاٹانٹ
و پیار کان و زرخیمان
نمبر ۱۰۷۵

جماعت اصطبل عام
نمبر ۵۹۷۸

جماعت خلیانان عجیان
دوستانوں و درہ
و کلیوں و صراہو سلطانہ
نمبر ۵۹۷۸

جماعت بطخ و کلور
نمبر ۱۰۷۵

جماعت طو جیان
نمبر ۱۴۵۲

جماعت حبہ جیل
نمبر ۵۹۷۸

جماعت مہذات خیمہ
نمبر ۷۱۵

جماعت عریض
نمبر ۵۹۵

جماعت سکاٹان
نمبر ۶۱

جماعت مہذات علم
نمبر ۱۴۶

جماعت اصل
نمبر ۹۶۲

جماعت مؤذات خاتمہ
نمبر ۱۵

جماعت سقا بان
نمبر ۴۵

جماعت اطباء و جراحان
نمبر ۳۶

جماعت صوبہ بیک
نمبر ۳۶

بودکر

بود کلو قولر مواجبه می بشود و بود کلو مواجبه خینه اول
 و فایده بود کرا و نشاء طوائف علوفه به منتصرف
 اولند در س بوند درها عدا قولر دکل ایکی قولر انانه
 اولوب رعایا و برابیه کلینتدی ایندر ایکیوز بیک
 مقداری اشخاص اولوب اندر خنی عالمه قادی ^{مشترک}
 و بیک خلقی طقوز طغساق طقوز نیک ایکی نارنجیه
 کلنجیه پاک و مضبوط مطیع و منقاد آرز و اوز
 بر کثرت ایبی تاریخ فرموده اوز دیر اغلو
 عثمان پاشا برار خنی ظاهر اولده بعضی کسینه لره
 انداده طقوز نارنجیه ایله بیک و روبر بوطبقه

اجنبی دخولند سبب اولوب اندنصره کلندر
ابوکم و میوب ایدر اولدیلر و بیک اوج تارخند
قوجک ساه پاشا قول اوغلی نایبله بعض کمنه لری
یا نوق قلمدی بلن قلمدی محافظه سند آیقویب
اوج ییلدن صکره بلوک شرطی ایوب آندر حنی
طائفه مزبورده بو طریقله ملحق اولوب بو یوزدن
حنی برباب فتح اولندی اول تارخندون برون
هرکیم مراد ایدنسه بویکی طریق ایله ایدر اولدیلر
نظام و انتظام قالدی حده برینه حنی اکبولر
ولدش نایبله حنی ایدر بودلر کونه بدعتلر

پيدا اولوب عالي بولگان قدايه طوادر ديلر
 اچلر نه آغر علوفدلو نيچه كمشه لر علوفه سنك
 طقوز لجه سن ايكي اوچيوز غوشه بر اجنبي به
 صاقوب ولد مدد يو كتور وب طائفه غزوه
 الحاق ايدر ولدش ديككوي بدعت بوپوز دن
 اولنلر بوكونه بدعتلر سلاطين ماضيه زمانه
 قضا بوغيدجي ضابطلرده امانت و ديانت و ايرادي
 حرده اولنلر وظيفه سي قزينه عامه به قالوردي
 بش آلتى بيك آدم وارد كه ايل اساميسيله علوفه
 الور لر صور ايز لر يوق سن نه سن نه وه كلك

دیویق و بلوک طائفه سنده جاری اولون
قانونکما استانبول و ادم و پروسه بینده اولون
قراوقصباته ساکن اولمقد حال اول قانون
بالکلیه فراموش اولوب کیمی بودین و بوی سنه
سرحندن و کیمی موس و کیمی کورجستانه و عجم
سرحلندن و اینجه برکنده اولوب اطراف و ^{کناره}
مستوی اولمشدرد و قراوقصباتی قبضه ^{قلریه} نصریه
المشردر بکار بکله این مقام شریعت حکمت
این من اولدی محصله اموال تحصیل مالا این من
عالمه بر دردی دو اولمشدر سفرهای اولون واقع ال

صو

نصفی دکل عشری کتھ کھی ضابطہ پلینہ کھی
 بولدا شریہ علوقہ لریں سپارش ایوب
 کھی دخی دفتر اولوب کھی دخی خدمت اولوب
 اول طائفہ ک سفر ہا پوزہ بدی سکر بیک آدم
 انجق موجود بولنور اما جملہ سنک علوقہ لری
 قرینہ عامر دہ النور بلوک طائفہ سی بوشکل
 اولیجق عالمہ انتظام نیجہ اولور و خدمات
 پادشاہر نیجہ کور بلور حقیقت حال بونوال
 اوزدہ در باقی امر و فعل سعادتی و شوکتلو
 پادشاہ عالمناہ حضرت لری بکر

Author Kōgi B
Title Ekvāl-1

0954

75.9.69

~~0697~~

